

IC Recorder
Üzembe helyezési útmutató



ICD-SX733/SX1000

4-447-268-42(1)

© 2013 Sony Corporation Printed in China



Üdvözlí Önt új Sony diktafonja!

Ez az Üzembe helyezési útmutató, amely utasításokat tartalmaz a diktafon alapvető műveleteivel kapcsolatban. Olvassa el figyelmesen! Reméljük, hogy örömet lelí új Sony diktafonjában!

Ellenőrizze a mellékelt tételeket.

- Diktafon (1)
- Sztereo fejhallgató (1)
- USB-csatlakozókábel (1)
- Hordtáska (1)
- Állvány (1)
- Mikrofonszivacs (1) (csak ICD-SX1000)
- Szoftveralkalmazások, Dragon NaturallySpeaking (DVD-ROM) (1)*
- Üzembe helyezési útmutató
- Szoftveralkalmazás, Sound Organizer (a telepítőfájl a beépített memórián található, ahonnan a számítógépre telepítheti.)
- Sógúútmutató (a HTML-fájl a beépített memórián található, ahonnan egyszerűen átmásolhatja a számítógépre.)
- * Egyes típusokon és egyes térségekben elérhető.

Külön rendelhető kiegészítők

- ECM-CS3 elektret kondenzátormikrofon
- AC-U50AG USB hálózati adapter

Megjegyzések

- Országától vagy térségtől függően egyes típusok, illetve opcionális kiegészítők nem elérhetők.
- Az Üzembe helyezési útmutatóban található illusztrációk az ICD-SX1000 típust ábrázolják.

Ezek az illusztrációk eltérhetnek az Ön által használt típustól, azonban a működtetéshez használt gombok és kezelőszervek megegyeznek azzal.

Övintézkedések

Áramellátás

A készüléket csak 3,7 V DC feszültségen működtesse a beépített, újratölthető lítium-ion akkumulátorral.

Biztonság

Ne használja a készüléket vezetés, kerékpározás vagy bármilyen gépjármű működtetése közben.

Kezelés

- Ne hagyja a készüléket hőforrások közelében, sem olyan helyen, ahol közvetlen napfény, nagy mennyiségű por vagy erős mechanikai hatás érheti.

Kapacitás (a felhasználó számára elérhető ***)

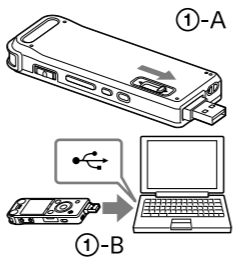
ICD-SX733: 4 GB (körülbelül 3,20 GB = 3 435 973 837 bájt)
ICD-SX1000: 16 GB (körülbelül 12,80 GB = 13 743 895 347 bájt)

*) A beépített memória egy részét adatkezelési funkciókra használja a készülék, ezért a felhasználó számára nem elérhető.

***) Ha a beépített memóriát a diktafonnal formázzák.

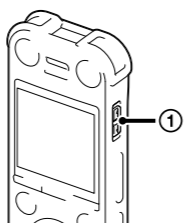
Próbálja ki új diktafonját!

1. Töltés.



- 1 Töltse fel a diktafont. Csúsztassa el az USB DIRECT csúszókapcsolót a nyíl irányába (1-A), majd dugja az USB-csatlakozót egy bekapcsolt számítógép USB-portjába (1-B).
- 2 Válassza le a diktafont. Győződjön meg arról, hogy a memóriaműködés-jelző nem világít. Ezután olvassa el a sógúútmutatót a diktafon biztonságos eltávolítását illetően.

2. Bekapcsolás.

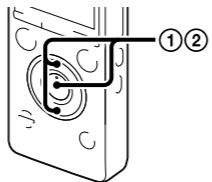


- 1 Kapcsolja be a készüléket. Csúsztassa és tartsa a POWER ON/OFF•HOLD kapcsolót a „POWER ON/OFF” irányába, míg a kijelzőn az ablak megjelenik.

A véletlen műveletek megelőzéséhez (HOLD)

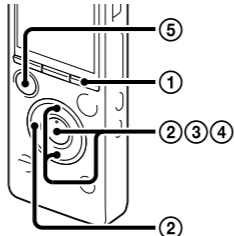


3. Az idő és a dátum beállítása.



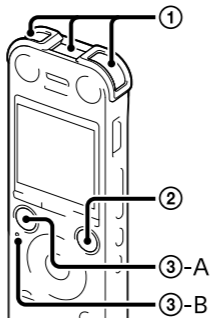
- 1 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot a „Yes” elem kiválasztásához, amikor megjelenik a „Set Date&Time?” szöveg, majd nyomja meg a ►(lejtás/enter) gombot. Elkézd villogni az évszám.
- 2 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot az évszám (az évszám utolsó két számjegye) beállításához, majd nyomja meg a ►(lejtás/enter) gombot. A hónap, nap, óra, valamint a perc beállításához ismétlje meg a műveletet.

4. A menü nyelvének kiválasztása.



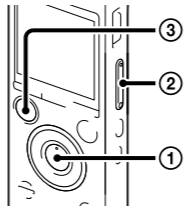
- 1 Nyomja meg a MENU gombot.
- 2 Nyomja meg a ◀◀ gombot, nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot a ◻ elem kiválasztásához, majd nyomja meg a ►(lejtás/enter) gombot.
- 3 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot a „Language” elem kiválasztásához, majd nyomja meg a ►(lejtás/enter) gombot.
- 4 Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot a kívánt nyelv kiválasztásához, majd nyomja meg a ►(lejtás/enter) gombot.
- 5 Nyomja meg a ■STOP gombot.

5. Felvétel.



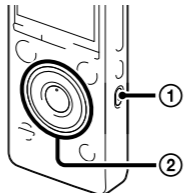
- ⚡ A diktafon használatba vétele előtt ne feledje elcsúsztatni a POWER ON/OFF•HOLD kapcsolót középre a HOLD funkció kikapcsolásához.
- 1 Helyezze el a diktafont úgy, hogy a beépített mikrofonok a rögzíteni kívánt hangforrás irányába nézzenek.
- 2 Nyomja meg a ●REC/PAUSE gombot. A felvétel elindul és a felvétéljelző (2) vörös színnel világít.
 - ⚡ A felvételt a ●REC/PAUSE gomb megnyomásával szüneteltetheti. Nyomja meg újra a ●REC/PAUSE gombot a felvétel folytatásához.
- 3 A felvétel leállításához nyomja meg a ■STOP (3-A) gombot. A memóriaműködés-jelző (3-B) narancssárga színnel villog és a felvétel leáll.

6. Zenehallgatás.



- 1 Nyomja meg a ►(lejtás/enter) gombot. A lejátszás elkezdődik.
- 2 A VOL -/+ gomb megnyomásával állítsa be a hangerőt.
- 3 A lejátszás leállításához nyomja meg a ■STOP gombot.

7. Törlés.



- Ha törölt egy fájlt, azt nem lehet visszaállítani.
- 1 Nyomja meg az ERASE gombot. Megjelenik az „Erase?” szöveg, és a készülék megerősítésképpen lejátszza a törlendő fájlt.
- 2 Válassza ki az „Execute” elemet a ▲ vagy ▼ gomb megnyomásával, majd nyomja meg a ►(lejtás/enter) gombot. Megjelenik az „Erasing...” animáció, miközben megtörténik a kijelölt fájl törlése.

A számítógép használata

A sógúútmutató telepítése a számítógépre

Ha a diktafon beépített memóriájáról a számítógépére telepíti a sógúútmutatót, probléma felmerülése esetén részletes keresést hajthat végre a műveletek és a lehetséges megoldások között.

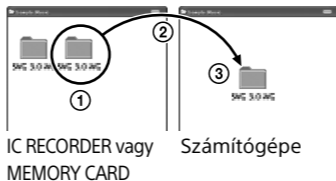
- 1 Csúsztassa el a diktafon hátulján lévő USB DIRECT csúszókapcsolót, majd dugja az USB-csatlakozót egy bekapcsolt számítógép USB portjába.
- 2 Windows rendszer alatt: Kattintson a [Számítógép] (vagy [Sajátgép]) elemre, majd duplán kattintson az [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS] elemre. Mac rendszer alatt: Az Asztalon duplán kattintson az [IC RECORDER] elemre.
- 3 Telepítse a sógúútmutatót. Windows rendszer alatt: Duplán kattintson a [Help_Guide_Installer] (vagy [Help_Guide_Installer.exe]) elemre. Mac rendszer alatt: Duplán kattintson a [Help_Guide_Installer_for_mac.app] elemre. (v10.5.8 vagy újabb) Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a telepítés elvégzéséhez.
- 4 A telepítés végén duplán kattintson a Windows Asztalon (vagy Mac rendszer esetén a Finderben) lévő [icdx3_ce_HelpGuide] ikonra. Megjelenik a sógúútmutató. A sógúútmutatót a következő Sony diktafon ügyféltámogató weblapon is megtekintheti: <http://rd1.sony.net/help/icd/sx3/ce/> A következő nyelveket választhatja: angol, francia, német, spanyol, holland, olasz, portugál, svéd, magyar, cseh, lengyel, görög, orosz, ukrán.

Fájlok másolása a diktafonról a számítógépre

A fájlokat és a mappákat átmásolhatja a diktafonról a számítógépre.

- 1 Csatlakoztassa a diktafont a számítógéphez.
- 2 Másolja azokat a fájlokat és mappákat, amelyeket át szeretne vinni a számítógépre. Húzza át az „IC RECORDER” vagy „MEMORY CARD” kötetről a kívánt fájlokat és mappákat a számítógép helyi lemezére.

Fájl vagy mappa másolása (áthúzással)



- 1 Kattintson a kívánt elemre és tartsa,
- 2 húzza át az elemet,
- 3 majd engedje el az egérgombot.

- 3 Válassza le a diktafont a számítógépről.

A Sound Organizer szoftver telepítése

Telepítse a Sound Organizer szoftvert a számítógépre.

Megjegyzés

A Sound Organizer csak Windows PC-vel kompatibilis. Nem kompatibilis Mac számítógéppel.

⚡ A Sound Organizer telepítésekor jelentkezzen be egy rendszergazdai jogosultságokkal rendelkező fiókba.

- 1 Csúsztassa el a diktafon hátulján lévő USB DIRECT csúszókapcsolót, majd dugja az USB-csatlakozót egy bekapcsolt számítógép USB portjába. Ha a diktafon nem csatlakoztatható közvetlenül a számítógéphez, akkor használja a mellékelt USB-csatlakozókábelt.
- 2 Ellenőrizze, hogy a számítógép helyesen felismerte-e a diktafont. Ha a diktafon csatlakoztatva van a számítógéphez, a „Connecting” üzenet látható a diktafon kijelzőjén.
- 3 Kattintson a [Start] menü [Számítógép] (vagy [Sajátgép]) elemére, majd duplán kattintson az [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS] elemre.
- 4 Duplán kattintson a [SoundOrganizerInstaller_V140] (vagy [SoundOrganizerInstaller_V140.exe]) elemre. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
- 5 Fogadja el a licencszerződés feltételeit; ehhez válassza az [I accept the terms in the license agreement] lehetőséget, majd kattintson a [Next] gombra.
- 6 A [Setup Type] ablak megjelenésekor válassza ki a [Standard] vagy [Custom] lehetőséget, majd kattintson a [Next] gombra. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, és adja meg a telepítési beállításokat, ha a [Custom] lehetőséget választotta.
- 7 Amikor megjelenik a [Ready to Install the Program] ablak, kattintson az [Install] gombra. A telepítés elkezdődik.
- 8 A [Sound Organizer has been installed successfully.] ablak megjelenésekor pipálja ki a [Launch Sound Organizer Now] lehetőséget, majd kattintson a [Finish] parancsra.
 - Megjegyzés: Lehet, hogy a Sound Organizer telepítése után újra kell indítani a számítógépet.

Megjegyzés

Ha a beépített memóriát formázza, a rajta tárolt összes adat törlődik. (A Sógúútmutató és a Sound Organizer szoftver is törlésre kerül.)

FIGYELEM!

Ne tegye ki az akkumulátorokat (akkumulátorcsomagot vagy telepített akkumulátorokat) túlzott hőnek, például napsütésnek, tűznek vagy hasonló hatásnak hosszú ideig.

A lehetséges halláskárosodás megelőzése érdekében ne használja hosszú ideig, nagy hangerővel.



Megjegyzés a vásárlók számára: a következő információk csak az EU irányelveit alkalmazó országokban értékesített készülékekre vonatkoznak

Ezt a terméket a Sony Corporation (1-7-1 Konan Minato-ku Tokió, 108-0075 Japán), vagy megbízottja gyártotta. Az Európai Unió jogszabályai alapján a termékbiztonsággal kapcsolatban a Sony Deutschland GmbH (Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Németország) a jogosult képviselő. Kérjük, bármely szervizeléssel vagy garanciával kapcsolatos ügyben, a különálló szerviz- vagy garanciadokumentumokban megadott címekhez forduljon.

Méreték (sz/ma/mé) (kivéve a kiálló részeket és a kezelőszerveket) (JEITA)**

ICD-SX733: kb. 39,6 mm x 108,6 mm x 14,9 mm
ICD-SX1000: kb. 39,6 mm x 110,8 mm x 14,6 mm

Tömeg (JEITA)**

ICD-SX733: kb. 81 g
ICD-SX1000: kb. 82 g

** A JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association – Japán Elektronikai és Számítástechnikai Szövetség) szabványa szerint mért adat)

SONY

TR
HU

IC Recorder

Hızlı Başlatma Kılavuzu



ICD-SX733/SX1000

Yeni Sony IC kaydediciye hoş geldiniz!

Bu kılavuz size IC kaydedicinin temel işlemleri hakkında genel bir bilgi vermek üzere hazırlanan Hızlı Başvuru Kılavuzudur.

Lütfen, bu kılavuzu dikkatlice okuyun. Yeni Sony IC kaydedicinizi keyifle kullanmanızı dileriz.

Kutudan çıkanları kontrol edin.

- IC Kaydedici (1)
- Stereo kulaklıklar (1)
- USB bağlantısı destek kablosu (1)
- Taşıma çantası (1)
- Stant (1)
- Ekran Koruyucu (1) (yalnızca ICD-SX1000 modelinde)
- Uygulama Yazılımı, Dragon NaturallySpeaking (DVD-ROM) (1)*
- Hızlı Başvuru Kılavuzu
- Uygulama Yazılımı, Sound Organizer (Kurulum dosyası, dahili bellekte kayıtlıdır, böylece bilgisayarınıza kurabilirsiniz.)
- Yardım Kılavuzu (Dahili bellekte kayıtlı bir HTML dosyasıdır, böylece kolayca bilgisayarınıza kopyalayabilirsiniz.)
- * bazı bölgelerde bazı modellerde verilir.

Opsiyonel aksesuarlar

- ECM-CS3 Electret condenser mikrofon
- AC-U50AG USB AC adaptörü

Notlar

- Ülkeye veya bölgeye bağlı olarak, bazı modeller veya opsiyonel aksesuarlar bulunamayabilir.
- Hızlı Başvuru Kılavuzunda kullanılan görüntüler, ICD-SX1000 modeline aittir. Bu görüntüler, kullandığınız modelde farklı olabilir, ancak açıklanan işlemler için kullanılan düğmeler ve kumandalar aynıdır.

Önlemler

Güçle ilgili
Üniteyi yalnızca dahili şarj edilebilir lityum pil ile 3,7V DC'de çalıştırın.

Güvenlikle ilgili
Araba sürerken, bisiklete binerken ya da herhangi bir motorlu taşıt kullanırken aygıtı çalıştırmayın.

Kullanımla ilgili

- Aygıtı ısı kaynaklarının yanında veya direkt güneş ışığı altında, aşırı tozlu veya mekanik şok ortamlarında bırakmayın.

Kapasite (Kullanıcıya açık kapasite ***)

ICD-SX733 : 4 GB (yaklaşık 3,20 GB = 3.435.973.837 Bayt)
ICD-SX1000 : 16 GB (yaklaşık 12,80 GB = 13.743.895.347 Bayt)

*) Dahili belleğin küçük bir bölümü dosya yönetimi için kullanılır ve bu nedenle kullanıcının kullanımına açık değildir.

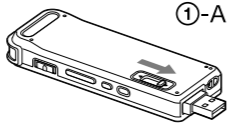
**) Dahili bellek, IC kaydedici kullanılarak biçimlendirilmiştir.

- Aygıtın üzerine herhangi bir katı veya sıvı düşecek olursa, derhal pillerini çıkarın ve yeniden çalıştırmadan önce nitelikli personele kontrol ettirin.

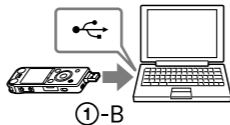
Aygıtınızla ilgili herhangi bir sorunuz ya da sorunuz varsa, lütfen en yakın Sony bayisine başvurun.

Yeni IC kaydedicinizi deneme vakti!

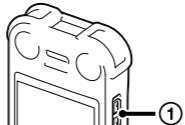
1. Şarj.



1 IC kaydediciyi şarj edin.
IC kaydedicinin arka tarafındaki USB DIRECT düğmesini ok yönünde kaydırarak açın (1-A) ve USB konektörünü çalışan bir bilgisayarın USB bağlantı noktasına bağlayın (1-B).

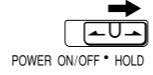


2. Gücün açılması.

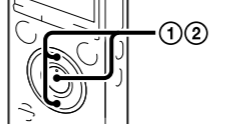


1 Gücü açın.
POWER ON/OFF•HOLD düğmesini, ekran görüntülenene kadar "POWER ON/OFF" yönünde kaydırın.

İstenmeyen işlemlerin önlenmesi için (HOLD)

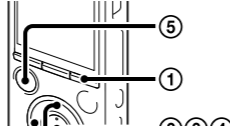


3. Tarih ve saat ayarı.



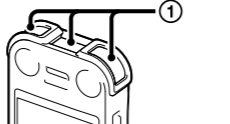
- 1 "Set Date&Time?" mesajı görüntülediğinde ▲ veya ▼ düğmesine basarak "Yes" seçimini yapın ve ardından ►(çal/giriş) düğmesine basın. Yıl bölümü yanıp sönmeye başlar.
- 2 ▲ ve ▼ düğmelerini kullanarak yılı (yılın son iki hanesini) ayarlayın ve ardından ►(çal/giriş) düğmesine basın. Sırasıyla ayı, günü, saati ve dakikayı ayarlamak için bu prosedürü tekrarlayın.

4. Ekran dilinin seçilmesi.



- 1 MENU düğmesine basın.
- 2 ◀◀ düğmesine basın, ▲ ve ▼ düğmelerini kullanarak ☑ seçimini yapın ve ardından ►(çal/giriş) düğmesine basın.
- 3 ▲ ve ▼ düğmelerini kullanarak "Language" seçimini yapın ve ardından ►(çal/giriş) düğmesine basın.
- 4 ▲ ve ▼ düğmelerini kullanarak ekranda kullanılmasını istediğiniz dili seçin ve ardından ►(çal/giriş) düğmesine basın.
- 5 ■STOP düğmesine basın.

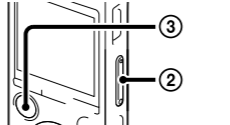
5. Kayıt.



⚡ IC kaydediciyi kullanmaya başlamadan önce, HOLD durumunu devre dışı bırakmak üzere POWER ON/OFF•HOLD düğmesini ortaya doğru kaydirdiğinizden emin olun.

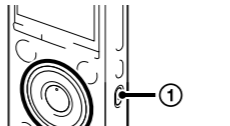
- 1 IC kaydediciyi, dahili mikrofonlar kaydedilecek kaynak yönüne bakacak şekilde yerleştirin.
- 2 ●REC/PAUSE düğmesine basın. Kayıt işlemi başlar ve kayıt lambası (2) sabit kırmızı yanar. ⚡ ●REC/PAUSE düğmesine basarak kaydı durakatabilirsiniz. Kaydı başlatmak için, ●REC/PAUSE düğmesine tekrar basın.
- 3 Kaydı durdurmak için ■STOP (3-A) düğmesine basın. Erişim lambası (3-B) turuncu yanıp sönmeye başlar ve kayıt işlemi durur.

6. Dinleme.



- 1 ►(çal/giriş) düğmesine basın. Çalma işlemi başlar.
- 2 Ses düzeyini VOL +/- düğmelerini kullanarak ayarlayın.
- 3 Çalma işlemi durdurmak için ■STOP düğmesine basın.

7. Silme.



🗑 Bir dosya silindikten sonra geri yüklenemez.

- 1 ERASE düğmesine basın. "Erase?" mesajı görüntülenir ve doğrulamanız için silenecek dosya çalınmaya başlar.
- 2 ▲ ve ▼ düğmelerini kullanarak "Execute" seçimini yapın ve ardından ►(çal/giriş) düğmesine basın. Seçilen dosya silinirken "Erasing..." animasyonu görüntülenir.

Bilgisayar Kullanımı

Yardım kılavuzunun bilgisayarınıza kurulumu

IC kaydedicinizin dahili belleğinde kayıtlı yardım kılavuzunu bilgisayarınıza kurduğunuzda, işlemlere ilişkin ayrıntılı bilgi arayabilir ve bir sorun meydana geldiğinde olası çözümlerini bulabilirsiniz.

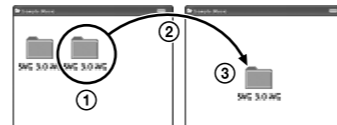
- 1 IC kaydedicinin arka tarafındaki USB DIRECT düğmesini kaydırarak açın ve USB konektörünü çalışan bir bilgisayarın USB bağlantı noktasına bağlayın.
- 2 Windows için: [Bilgisayar] (veya [Bilgisayarım]) düğmesini tıklayın ve ardından sırasıyla [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS] düğmelerini çift tıklayın. Mac için: Masaüstündeki [IC RECORDER] simgesini çift tıklayın.
- 3 Yardım kılavuzunu kurun. Windows için: [Help_Guide_Installer] (veya [Help_Guide_Installer.exe]) ögesini çift tıklayın. Mac için: [Help_Guide_Installer_for_mac.app] ögesini çift tıklayın. (v10.5.8 ve üzeri) Kurulumla devam etmek için, ekranda verilen talimatları takip edin.
- 4 Kurulum tamamlandıktan sonra, Windows için masaüstündeki (veya Mac için Finder'daki) [icdsx3_ce_HelpGuide] simgesini çift tıklayın. Yardım kılavuzu görüntülenir. Yardım kılavuzunu ayrıca aşağıda adresi verilen Sony IC Kaydedici müşteri destek ana sayfasında da görüntüleyebilirsiniz: <http://rd1.sony.net/help/icd/sx3/ce/> Şu diller arasından seçim yapabilirsiniz: İngilizce, Fransızca, Almanca, İspanyolca, Hollandaca, İtalyanca, Portekizce, İsveççe, Macarca, Çekçe, Lehçe, Yunanca, Rusça, Ukraynaca.

IC kaydedicideki dosyaların bilgisayarınıza kopyalanması

Depolamak için klasörleri ve dosyaları IC kaydediciden bilgisayarınıza kopyalayabilirsiniz.

- 1 IC kaydediciyi bilgisayarınıza bağlayın.
- 2 Bilgisayarınıza aktarmak istediğiniz klasörleri veya dosyaları kopyalayın. "IC RECORDER" veya "MEMORY CARD" içerisinde bulunan, kopyalamak istediğiniz dosya veya klasörleri sürükleyerek bilgisayarınızın sabit diskinde bırakın.

Bir dosya veya klasörü (sürükle ve bırak yöntemiyle) kopyalamak için



IC RECORDER veya MEMORY CARD

- 1 Tıklayın ve basılı tutun,
- 2 sürükleyin
- 3 ve ardından bırakın.

- 3 IC kaydedicinin bilgisayarınızla bağlantısını kesin.

Sound Organizer'ın Kurulumu

Sound Organizer'ı bilgisayarınıza kurun.

Not

Sound Organizer yalnızca Windows kurulu bilgisayarlarla uyumludur. Mac ile uyumlu değildir.

⚡ Sound Organizer'ı kurarken, yönetici yetkilerine sahip bir hesapla oturum açın.

- 1 IC kaydedicinin arka tarafındaki USB DIRECT düğmesini kaydırarak açın ve USB konektörünü çalışan bir bilgisayarın USB bağlantı noktasına bağlayın IC kaydedici doğrudan bir bilgisayara bağlanmıyorsa, ürünle verilen USB bağlantısı destek kablosunu kullanın.
- 2 IC kaydedicinin doğru algılandığından emin olun. IC kaydedici bilgisayara bağlanırken, IC kaydedicinin ekranında "Connecting" mesajı görüntülenir.
- 3 [Başlangıç] menüsünü açtıktan sonra, [Bilgisayar] (veya [Bilgisayarım]) düğmesini tıklayın ve ardından sırasıyla [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS] düğmelerini çift tıklayın.
- 4 [SoundOrganizerInstaller_V140] (veya [SoundOrganizerInstaller_V140.exe]) ögesini çift tıklayın. Ekranda verilen talimatları takip edin.
- 5 [I accept the terms in the license agreement] seçimini yaptıktan sonra [Next] düğmesini tıklayarak lisans sözleşmesi koşullarını kabul ettiğinizden emin olun.
- 6 [Setup Type] penceresi açıldığında, [Standard] veya [Custom] seçimini yapın ve ardından [Next] düğmesini tıklayın. Ekranda verilen talimatları takip edin ve [Custom] ögesini seçtikten sonra kurulum ayarlarını yapın.
- 7 [Ready to Install the Program] penceresi açıldığında, [Install] düğmesini tıklayın. Yükleme başlar.
- 8 [Sound Organizer has been installed successfully.] penceresi açıldığında, [Launch Sound Organizer Now] kutusunu işaretleyin ve ardından [Finish] düğmesini tıklayın. 🗑 Not Sound Organizer'ı yükledikten sonra bilgisayarınızı yeniden başlatmanız gerekebilir.

Not

Dahili belleği biçimlendirirseniz, kayıtlı tüm veriler silinir. (Yardım Kılavuzu ve Sound Organizer yazılımı da silinecektir.)

UYARI

Pilleri (pil takımını veya takılı pilleri) güneş ışığı, ateş vb. yüksek ısı kaynaklarına uzun süre maruz bırakmayın.

Olasi duyma bozukluklarını önlemek için, uzun süre yüksek seste kullanmayın.



Uygunluk beyanı, üretici firmanın yetkili kılımış olduğu, Product Compliance Europe (PCE), Sony Deutschland GmbH tarafından yapılmaktadır.

Product Compliance Europe (PCE),
Sony Deutschland GmbH Hedelfinger Strasse 61,
70327 Stuttgart, Germany
Tel: (0)711-5858-0, Fax: (0)711-5858-488
URL of EU DoC Database: <http://www.compliance.sony.de/>

Üretici Firma:

Sony Corporation
1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan

Türkiye İrtibat Numaraları:
Tel:0216-633 98 00
Faks:0216-632 70 30
email: bilgi@eu.sony.com

EEE Yönetmeliğine Uygundur

İTHALATÇI FIRMA
SONY EURASIA PAZARLAMA AŞ.

Onur Ofis Park Plaza İnklap Mah. Üntel Sok. No:10 Ümraniye 34768/İstanbul Sony Bilgi ve Danışma Hattı: (212) 444 SONY (7669)

Atık pillerin bertaraf edilmesi (Avrupa Birliği'nde ve ayrı toplama sistemleri bulunan diğer Avrupa ülkelerinde uygulanan)



Pil veya ambalajın üzerindeki bu sembol, bu ürünle birlikte teslim edilen pilin evsel atık olarak değerlendirilmemesi gerektiğini belirtmektedir. Bazı piller için bu sembol, kimyasal bir sembolle birleştirilerek kullanılmış olabilir. Eğer piller %0,0005 cıva veya %0,004 kurşun'dan fazla içerikteyseler, o zaman bu kimyasal semboller cıva (Hg) veya kurşun (Pb) için eklenir. Bu pillerin doğru şekilde bertaraf edilmesini sağlamak için, pillerin uygunsuz şekilde bertaraf edilmesi neticesinde çevre ve insan sağlığında meydana gelebilecek olan potansiyel zararların engellenmesine de katkıda bulunmuş olacaksınız. Materyallerin geri dönüştürülmesi doğal kaynakların korunmasına yardımcı olacaktır. Ürünlerin güvenlik, performans veya veri entegrasyon gibi sebeplerden dolayı beraberlerindeki pille sürekli bir bağlantı gerektirdikleri durumlarda pilin yalnızca kalifiye servis personeli tarafından değiştirilmesi zorunludur. Pilin uygun bir şekilde değerlendirilmesini sağlamak amacıyla ürünü, kullanım süresinin sonunda elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüştürülmesine ilişkin yürürlükte olan toplama noktasına teslim ediniz.

Diğer tüm piller için lütfen pillerin üründen güvenli bir şekilde çıkarılmasına ilişkin bölümü inceleyiniz. Pili, atık pillerin geri dönüştürülmesine yönelik yürürlükteki toplama noktasına teslim ediniz. Bu ürünün veya pilin geri dönüştürülmesine ilişkin daha ayrıntılı bilgi için lütfen yerel Yetkili Dairenizle, evsel atık bertaraf servisinizle veya ürünü satın aldığınız mağazayla irtibat kurunuz.

Eski Elektrikli ve Elektronik Cihazların İhması (Avrupa Birliği ve diğer Avrupa ülkelerinde ayrı toplama sistemleriyle uygulanmaktadır)



Ürünün veya ambalajı üzerindeki bu sembol, bu ürünün bir ev atığı gibi muamele görmemesi gerektiğini belirtir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için uygun toplama noktasına teslim edilmelidir. Bu ürünün doğru bir şekilde elden çıkarılmasını sağlayarak, uygunsuz bir elden çıkarmada meydana gelen çevre ve insan sağlığı açısından doğacak potansiyel olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olmuş olacaksınız. Materyallerin geri dönüştürülmesi doğal kaynakların korunmasına yardımcı olacaktır. Bu ürünün geri dönüşümü hakkında daha detaylı bilgi için lütfen yerel sivil bürounuz, ev atıkları imha hizmetleri veya ürünü satın aldığınız satıcı ile temasa geçiniz.

İlgili aksesuar: Kulaklık

Boyutlar (g/y/d) (çıkıntılı kısımlar ve kumandalar hariç) (JEITA)**

ICD-SX733: yaklaşık 39,6 mm x 108,6 mm x 14,9 mm
ICD-SX1000: yaklaşık 39,6 mm x 110,8 mm x 14,6 mm

Ağırlık (JEITA)**

ICD-SX733: Yaklaşık 81 g
ICD-SX1000: Yaklaşık 82 g

** JEITA (Japonya Elektronik ve Bilgi Teknolojisi Endüstrileri Birliği) standardına göre ölçülen değer

- Kaydedilen müzik yalnızca kişisel kullanımla sınırlandırılmıştır. Müziğin busınırlamanın ötesinde kullanılması telif hakkı sahiplerinin iznini gerektirir.
- Sony, IC kaydedici ya da bilgisayarın sorunlarından kaynaklanan eksikkayıt/yükleme veya hasarlı verilerden sorumlu değildir.
- Metin ve karakter türüne bağlı olarak IC kaydedicide gösterilen metin aygıtüzzerinde düzgün görüntülenemeyebilir. Bunun nedeni şunlardır:
 - Bağlanan IC kaydedicinin kapasitesi.
 - IC kaydedici düzgün çalışmıyordur.
 - İçerik bilgisi, IC kaydedicinin desteklemediği bir dilde ya da karakterdeyazılmıştır.

Ticari Markalar

- Microsoft, Windows, Windows Vista ve Windows Media Microsoft Corporation'ınABD ve/veya diğer ülkelerdeki tescilli ticari markaları ya da ticari markalarıdır.
- Mac OS, Apple Inc.'in ABD ve diğer ülkelerdeki tescilli ticari markasıdır.
- MPEG Layer-3 ses kodlama teknolojisi ve Fraunhofer IIS ve Thomson'danlisanslanmıştır.

Diğer tüm ticari markalar ve tescilli ticari markalar, ilgili sahiplerinin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır. Ayrıca "TM" ve "®" simgeleri bu kılavuzda ilgili oldukları her durum için kullanılmamıştır.

Bu ürün, Microsoft Corporation'ın fikri mülkiyet hakları kapsamında korunmaktadır. Bu teknolojinin söz konusu ürünle bağlantılı olmayan şekilde kullanılması ve dağıtılması, Microsoft veya Microsoft'un bağlı şirketleri tarafından lisans verilmediği sürece, yasaktır.